



## S'attendre à l'inattendu

Combien de fois prions-nous Dieu en ATTENDANT une réponse ? L'Évangile de Jacques 1:5 nous apprend que si l'un d'entre nous manque de sagesse, nous devons prier pour lui et nous attendre à ce qu'Il la lui apporte. Quand la pandémie a frappé, l'hiver dernier, personne ne savait quelle ampleur elle prendrait durant l'été. Sans avertissement, la COVID-19 a affecté toutes les habitudes du camp et la manière dont nous servons la communauté. Tout ce que nous pouvions faire était de prier. Voilà quel a été le résultat :

- un ministère de discipolat de sept semaines
- un camp virtuel d'une semaine et deux journées de camp de jour
- des semaines de mission familiale avec pour mission la « consolidation de familles orientées vers la mission »

Avec une orientation claire, sept moniteurs et sept moniteurs adjoints ont composé cette équipe pendant sept semaines. Dieu apportait la sagesse spirituelle, l'enseignement et les compétences de tutorat pour former ces moniteurs afin qu'ils servent bien, acquièrent de nouvelles habiletés et approfondissent leur relation avec le Christ. Le Camp a continué à être un lieu sûr où poser des questions centrales et où se sentir à l'aise de « ne pas connaître toutes les réponses ». Comment prévoir l'inattendu ?

En raison de la pandémie, toutes nos locations et les camps qui généraient de l'argent ont été annulés et conséquemment, nous avons dû rembourser 58 000 \$, que nous avons déjà reçus. Plus loin, nous raconterons comment Dieu, de manière inattendue, a répondu à ce besoin.

Alors, nous prions de nouveau. À quoi ressemblera la suite des choses, l'automne et l'hiver ? Il ne sera ni typique ni et nous fera sortir hors de notre zone de confort. Mais il sera inattendu, et il sera bon. À quoi ressemblera l'été 2021 ?

Vous joindrez-vous à moi pour prier, ce mois-ci ? Bien que nous ne sachions pas grand-chose, nous nous attendons à beaucoup. En ce moment, notre travail est de nous préparer et de garder nos cœurs ouverts. Nous espérons vous en apprendre plus au cours des prochains mois. Si vous êtes abonné à notre infolettre électronique, nous vous tiendrons informés plus fréquemment. Nous vous remercions infiniment de nous donner votre appui en ces temps difficiles.

Puisse le Seigneur vous amener à voir les occasions imprévues qui amèneront vers Dieu éloges et honneurs et qui encourageront votre foi.

« Ne soyez inquiet de rien, mais priez pour tout. » Philippiens 4:6a

## Unexpected

How many times do we pray EXPECTING God to answer? James 1:5 says if any of us lacks wisdom, we should pray and expect Him to supply it. When the pandemic hit last winter, nobody knew the full effect it would have in the summer. Unexpectedly, COVID-19 infected everything traditional about camp and the way we serve the community. All we could do was pray. This was the result:

- A seven-week discipleship ministry.
- A week-long Virtual camp and 2 summer day camp days
- Family mission opportunity weeks with a vision to "Build mission-minded families"

With clear direction, 7 core leaders and 7 junior leaders made up our 7-week team. God provided the spiritual wisdom, teaching and coaching abilities to raise up these leaders to serve well, learn new skills as well as dive deep into a more profound relationship with Christ. Camp continued to be a safe place to ask important questions and to be ok with "not knowing all the answers." Should that ever be unexpected?

With the pandemic came the cancellation of all our rental groups and camps that produced fees and, along with it, the need to refund over \$58,000 received. Later on in this letter we'll show how, unexpectedly, God is meeting this need.

So now we are praying again. What will the follow-up, fall and winter program look like? It won't be traditional, and it won't be comfortable. But it will be unexpected, and it will be good. What will Summer 2021 look like?

Will you join me in prayer this month? While not much is known, much is expected. Our work presently is to prepare ourselves and to keep our hearts open. We hope to reveal more in the coming months. If you are signed up for our e-newsletter, we will give more frequent updates that way. Thank you so much for supporting us through this time.

May the Lord guide you to see unexpected opportunities that will bring praise and honour to God and encourage you in your faith.

"Don't worry about anything, but pray about everything." Philippians 4:6a



## Remembering Jim Carter

On June 14, 2020, Jim Carter went to be with the Lord at the age of 87. He served as director of Camp Livingstone from 1962 until 1974. I met Jim on 3 occasions. I loved hearing his stories about camp in the past as well as his heart for the lost. For me, the most impactful story was about a young delivery man who would deliver milk to the camp. He didn't know the Lord, and Jim found an opportunity to give him a Gideons New Testament. The man held on to it, and later accepted Christ as his Saviour. 35 years later, I was there when that man showed Jim the Bible and thanked him. That man was Carole's father. Thank you Jim for being faithful with an unexpected opportunity and for impacting my family more than you know. To Glenda and your family, may the peace of the Lord comfort you always.



Carole's parents with Jim & Glenda Carter at Camp Livingstone's 65th anniversary celebration

Les parents de Carole avec Jim et Glenda Carter lors du 65e anniversaire du Camp Livingstone

## En la mémoire de Jim Carter

Le 20 juin 2020, à l'âge de 87 ans, Jim Carter est allé retrouver Dieu. Il a été Directeur du Camp Livingstone entre 1962 et 1974. Je l'ai rencontré à 3 reprises. J'aimais entendre les histoires qu'il racontait à propos du camp, aussi bien que son amour pour ce qui était disparu. Son histoire ayant eu le plus grand impact sur moi concernait un jeune homme qui livrait le lait au camp. Il n'avait pas rencontré Dieu, et Jim lui a offert un Nouveau Testament des Gédéons. L'homme l'a gardé et a plus tard accepté le Christ comme son sauveur. Trente-cinq ans plus tard, j'étais là quand l'homme a montré à Jim la Bible qu'il lui avait offerte et l'en a remercié. Cet homme était le père de Carole.

Merci, Jim, d'avoir eu la diligence de voir cette occasion imprévue et d'avoir eu un impact plus grand que vous ne pouvez l'imaginer sur ma famille. Que Dieu vous soit toujours un réconfort, à Glenda et à votre famille.

## #backintime

Every Thursday at 6 p.m. we are posting on Facebook and Instagram one picture/memory of camp over the years; each of those, reminders of God's faithfulness, grace, love and power.

As former campers and volunteers are sending in their camp memories to contribute to the project, I (Marianne) am filled with joy, thankfulness, and awe of God. By sharing them, we hope they will encourage others as well. If you have any camp memories/pictures you would like to send in, feel free to email them to us.



Picture shared by Les Barker  
La photo fut partagée par Les Barker

## #retourdansletemps

Chaque jeudi à 18 h nous ajoutons sur Facebook et Instagram une photo/un souvenir du camp au fil des ans; chacun, un rappel de la fidélité, de la grâce, de l'amour et de la puissance de Dieu.

Alors que d'anciens campeurs et bénévoles nous envoient leurs souvenirs du camp pour contribuer à ce projet, je (Marianne) suis remplie de joie, de reconnaissance envers Dieu. En les partageant, nous espérons que ces souvenirs seront également encourageants pour plusieurs. Si vous avez un souvenir/une photo du camp que vous souhaitez partager, n'hésitez pas à nous l'envoyer par courriel !



# Missions @ Livingstone

“I want to serve at this camp because I want the camp to survive. I love this camp and cannot imagine my summers without going to Camp Livingstone.”

- Luka, 11 yrs old

11 families responded to Missions @ Livingstone. The purpose was to develop mission minded families while giving them the opportunity to grow as a family, build stronger relationships and serve on mission together. It was a joy for our team to work alongside these families. We painted buildings, cleaned trails and built up adventure camp structures, reconstructed a brick retaining wall, re-pannelled a cabin, and even replaced the roof of the BBQ pit shelter. More important than the task, was that these family units worked together learning and teaching new skills. From the youngest to the oldest, their voice was heard, and their input was valuable!

Mark and Karle developed Family Connect workshops. In addition to work times and the expected camp-awesomeness times, these workshops helped facilitate bonding moments as well as enabled all members to feel like they had a voice in the family. Karle was quick to point out that there is no such thing as a “Junior Holy Spirit”! Children too can experience the wisdom of God.

## Missions @ Livingstone

« Je veux servir à ce camp, parce que j'aimerais qu'il survive. J'aime ce camp et je ne peux pas imaginer mes étés sans le Camp Livingstone. »  
(Luka, 11 ans)

11 familles ont répondu à Missions @ Livingstone. Notre objectif était de former des familles ayant à cœur la mission, tout en leur donnant la chance de grandir en tant que famille, de renforcer leurs liens et de servir ensemble la mission. Pour notre équipe, ce fut une joie de travailler avec ces familles. Nous avons repeint des bâtisses, nettoyé des sentiers et mis en place les structures d'un parc d'aventures, reconstruit un mur de soutènement en briques, refait le revêtement d'un chalet et même remplacé le toit de l'abri du BBQ. Mais le plus important est que ces familles, en travaillant de concert, ont acquis

de nouvelles habiletés. Du plus jeune au plus âgé, leurs voix ont été entendues et leur contribution a été précieuse.

Mark et Karle avaient mis en place des ateliers sur les liens familiaux. En plus des heures de travail et des merveilleux moments que nous connaissons tous au camp, ces ateliers ont permis de créer des moments privilégiés et de faire comprendre à tous les membres des familles qu'ils y avaient chacun une place. Karle n'a pas tardé à mentionner qu'il n'y a rien de tel que « l'Esprit saint des jeunes ». Les enfants peuvent eux aussi ressentir la grande sagesse de Dieu.



## So how is the financial situation?

There really is no short answer. The government pandemic regulations continue to require us to close our dining hall and overnight camping programs including rental groups. We don't know when the restrictions will lift, but we plan to be ready when they do and when groups are willing to plan retreats again. There has been some government help with salaries that will carry until November. All our bills are paid and there is money in the bank. Most encouragingly though is that we received a strong response from the appeal letter. Thank you so much to those who gave.

We hope to provide day-camp style follow-up events throughout the fall and winter as well as restart kids club ministries. We will prepare to offer camp in Summer 2021; however, which programs we can offer and what new ones will present themselves remains the adventure!

We budget \$70,000 every year in donations in addition to our camper and rental revenue. With regular supporters, we will be able to carry out necessary maintenance and payroll while ready to serve in the way the Lord leads in 2021.

## Meeting Room

This July, our mission team was able to complete our new meeting room! We used it on a couple of occasions in a social distancing way. This picture has 44 people spread out in family units. We are now just working out some audiovisual kinks to be ready for next year's camp and retreat season, Lord willing.

## Family Work Bee Opportunity

If you, your family, church or friend group would like to help us carry out small projects or fall winterizing items, we would love to be available for you. Give us a call or reach out by email. For any weekend in October, I (Brian) would love to spend the day working alongside you and your family / group.

## Hold a Retreat at Camp Livingstone

Taking reservations for 2021: Camp Livingstone is available for rent to Christian organizations desiring to present the Gospel or promote Christian growth among their people. We are available with kitchen service in June, end of August and September. We are also available for smaller "Cook-your-own-meals" groups from October to May. Contact us for more information.

## Une retraite au Camp Livingstone

Réservations pour 2021 : Les organismes chrétiens désireux de présenter l'Évangile ou de promouvoir la croissance chrétienne peuvent louer le Camp Livingstone en vue d'y tenir une retraite. Un cuisinier ou une cuisinière est sur les lieux en juin, à la fin août et en septembre. Nous sommes également disponibles d'octobre à mai pour les petits groupes qui souhaitent préparer leurs propres repas. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec nous.

# CALENDRIER CALENDAR

3 octobre — October 3rd

Postponed due to Public Health concerns  
Remis dû aux changements apportés par la santé publique

## Alors, quelle est la situation financière ?

On ne peut vraiment pas répondre rapidement. Les restrictions imposées par le gouvernement continuent de nous forcer à garder fermés la salle à manger et tous les programmes de nuitées de camping, incluant les locations de groupes. Nous ignorons quand les restrictions seront levées, mais nous prévoyons d'être prêts quand ce sera le cas et quand les groupes auront de nouveau la volonté de planifier des retraites. L'aide gouvernementale aux salaires continuera jusqu'en novembre. Et tous nos comptes sont payés et il y a de l'argent à la banque. Le plus encourageant est que nous avons reçu une réponse forte à notre lettre d'appel; un grand merci à ceux qui ont donné.

Nous espérons pouvoir tenir des événements de suivi de style camp de jour pendant l'automne et l'hiver, aussi bien que remettre en marche des clubs de ministère pour enfants. Nous nous préparons à offrir le camp pour l'été 2021; cependant, nous n'avons aucune certitude quant aux programmes ni à la forme ceux-ci prendront. L'aventure se poursuit!

Notre budget annuel pour les dons, outre les revenus générés par le camping et les locations, est de 70 000 \$. En 2021, grâce à nos appuis réguliers, nous arriverons à assurer l'entretien et la paie en même temps que nous servirons de la manière dont le veut le Seigneur.

## Salle de réunion

En juillet dernier, l'équipe de la mission est parvenue à compléter la salle de réunion. Nous l'avons utilisée à quelques reprises, tout en respectant la distanciation sociale. Cette photo montre quarante-quatre personnes réparties en cellules familiales. Nous travaillons en ce moment à régler des ennuis avec l'audiovisuel, qui sera, si Dieu le veut, en fonction pour la prochaine saison des camps et des retraites.

## Une chance de travailler en famille

Si vous, votre famille, votre église ou votre groupe d'amis aimeriez nous aider à mener à bien de petits projets cet automne pour nous préparer à l'hiver, nous aimerions que vous puissiez nous joindre. Téléphonnez-nous ou écrivez-nous par courriel. N'importe quel jour d'octobre, moi (Brian), j'aimerais beaucoup passer la journée à travailler avec vous et votre groupe ou famille.



All donations are appreciated and help us reach our God-given goal of reaching kids, youth and families with the Good News of Jesus.

Different ways to give include

- Filling out the form below and mailing it back to us.
- Donating online at <https://onehopecanada.givingfuel.com/camp-livingstone>
- Donating over the phone at 1-844-848-8938
- Donation through e-transfer to [camplivingstone@onehopecanada.ca](mailto:camplivingstone@onehopecanada.ca)

From all the team here, we say Thank you!

Tous les dons sont nécessaires et très appréciés. Ils nous aident à accomplir la mission que Dieu nous a donnée de rejoindre les enfants, les ados et les familles avec la Bonne Nouvelle de Jésus.

Les différents moyens de contribuer incluent :

- Remplir le formulaire ci-dessous et nous le retourner par la poste
- Donner en ligne à <https://onehopecanada.givingfuel.com/camp-livingstone-francais>
- Donner au téléphone à 1-844-848-8938
- Donner par transfert électronique à [camplivingstone@lespoirducanada.ca](mailto:camplivingstone@lespoirducanada.ca)

Toute l'équipe du camp vous remercie !

**Camp Livingstone Projects**  
*Les projets du camp Livingstone* \$ \_\_\_\_\_  
This year's projects include: Supporting ministry work during the pandemic, Replacing water treatment system, Camp sponsorships for 2021, and Capital fund for a new dormitory.

Monthly  
Mensuel

One-time  
don unique

Preference (if any)  
Préférence (S'il y a lieu) \_\_\_\_\_

*Les projets de cette année incluent : soutien pour le ministère du camp pendant la pandémie, remplacement du système de traitement d'eau, bourses pour les campeurs 2021, fonds de capital pour un nouveau dortoir.*

**Missionary Support**  
*Soutien des missionnaires* : \$ \_\_\_\_\_

Our Missionaries / Nos missionnaires :

- Brian & Carole Murphy Executive Director / Directeur exécutif
- Marianne Germain Office administrator / Adjointe administrative
- Sophie Roy Follow-up coordinator / Coordinatrice du suivi

**IMPORTANT:**

I understand that all gifts made to One Hope Canada - Camp Livingstone become the property of the mission. Even though I have expressed my designated preference, I understand that the mission must retain the discretion to use my gift as it believes will best advance its charitable purposes.

THANK YOU. Your support is very important to us. We take every step necessary to ensure your gift is used in a responsible manner. If you have any questions, please contact us. (819) 843-2019.

*Je comprends que tous les dons faits à L'espoir du Canada - Camp Livingstone deviennent la propriété de la mission. Bien que j'aie fait connaître ma préférence désignée, je reconnais que la mission doit retenir la discrétion d'utiliser mon don comme bon leur semble pour le développement de ses objectifs de bienfaisance.*

*MERCI. Votre appui nous est d'une grande importance. Nous faisons tout en notre capacité pour nous assurer que l'argent que vous nous avez confié est utilisé de façon responsable. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec nous. 819-843-2019.*

**Thank you for responding to the needs of Camp Livingstone**

*Merci de répondre aux besoins du Camp Livingstone*

Please mail this form to: Camp Livingstone  
CP 818 CSP Magog  
Svp poster au: Magog, Qc J1X 5C6

NAME / NOM : \_\_\_\_\_ GIVEN NAME / PRÉNOM: \_\_\_\_\_

ADDRESS / ADRESSE: \_\_\_\_\_

CITY / VILLE : \_\_\_\_\_ PROVINCE : \_\_\_\_\_

POSTAL CODE / CODE POSTAL : \_\_\_\_\_ PHONE / TÉL. : \_\_\_\_\_

E-MAIL / COURRIEL : \_\_\_\_\_

Method of payment / Mode de paiement:

Check: Please make cheques payable to: CAMP LIVINGSTONE  
*Chèque: S.v.p., libeller tout chèque à l'ordre de:*

An income tax receipt will be issued for all donations.  
*Un reçu pour fin d'impôt sera émis pour chaque don.*

 Account Number / No. de compte: \_\_\_\_\_ Date exp: \_\_\_\_\_

 Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

I authorize One Hope Canada to charge my credit card for the amount indicated on the opposite side of this form.  
I understand that this authorization may be cancelled by me at any time upon one week's written notice.  
*J'autorise l'espoir du Canada à porter à mon compte de crédit le montant indiqué au verso de ce formulaire.  
Je comprends que je peux annuler cette autorisation en tout temps par un avis écrit,  
reçu une semaine avant la date du prélèvement.*

